



DOCUMENT SHREDDER UAV 190 B2

FI
PAPERISILPPURI
Käyttöohje

PL
**NISZCZARKA DO DOKUMENTÓW
NAKLADANA NA KOSZ**
Instrukcja obsługi

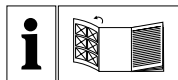
LV
UZLIEKAMS PAPĪRA SMALCINĀTĀJS
Lietošanas pamācība

SE
DOKUMENTFÖRSTÖRARE
Bruksanvisning

EE
PABERIPURUSTAJA
Kasutusjuhend

DE AT CH
AUFSATZ-AKTENVERNICHTER
Bedienungsanleitung

IAN 365280_2204



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülj lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV

Pirms lasīšanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	11
PL	Instrukcja obsługi	Strona	21
EE	Kasutusjuhend	Lehekülj	31
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	41
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	51



1

2

3

4

5

6

Sisällysluettelo

Johdanto	2
Määräystenmukainen käyttö	2
Toimitussisältö	2
Laitteen kuvaus	2
Tekniset tiedot	2
Turvallisuusohjeet	3
Käyttöönotto	5
Käyttö	5
Laitteen käynnistäminen Auto-tilassa	5
Materiaalitukoksen poistaminen:	6
Laitteen sammuttaminen	6
Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle	6
Puhdistaminen	7
Vikatapauksessa	7
Hävittäminen	8
Kompernass Handels GmbH:n takuu	9
Huolto	10
Maahantuoja	10

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.



Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Määräystenmukainen käyttö

Asiakirjasilppuri soveltuu ainoastaan paperin silppuamiseen. Kaikenlainen muu käyttö tai muutosten tekeminen laitteeseen on määräystenvastaista ja voi altistaa vakaville tapaturmille. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.

Toimitussisältö

- Paperisilppuri
- Käyttöohje

Laitteen kuvaus

- 1 Kytin
- 2 Leikkuuaukko
- 3 Virtajohto
- 4 Power-LED (virta)
- 5 Overheat-LED (ylikuumeneminen)
- 6 Teleskooppijatke

Tekniset tiedot

Verkojännite	220 – 240 V ~ (vaihtovirta), 50 Hz
Nimellisvirta	0,7 A
Nimellisteho	190 W
Suojausluokka	II /  (kaksoiseristys)
Paperin leikkuumenetelmä	suikale varmuustaso 2
Leikkuuleveys:	217 mm
Leikkuukapasiteetti:	6 arkia (80 g / m ²)

Keruuastian koko:
(Keruuastia ei sisälly toimitukseen.)

Pituus	min. 280 mm, maks. 410 mm
Leveys	väh. 115 mm

Ylikuumenemissuoja

Tämä laite on varustettu ylikuumenemissuojalla. Jos moottori kuumenee liikaa ylikuormituksen vuoksi, Overheat-LED  syttyy ja laite pysähtyy. Irrota tässä tapauksessa pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt huoneenlämpöiseksi. Sen jälkeen voit taas liittää laitteen sähköverkkoon ja ottaa sen uudelleen käyttöön.



Suosittelamme, että annat laitteen jäähtyä 2 minuutin käytön jälkeen noin 60 minuuttia.

Turvallisuushjeet

Sähkölaitteiden käytössä on noudatettava seuraavia turvaohjeita:

VAARA! - SÄHKÖISKU!

- ▶ Älä aseta laitetta lämpö- tai vesilähteiden lähelle. On olemassa tulipalon ja sähköiskun vaara!
- ▶ Anna vialliset virtajohtot tai pistokkeet heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai valtuutetun huoltoliikkeen vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- ▶ Anna vaurioituneet ja muut kuin moitteettomasti toimivat laitteet välittömästi valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltoliikkeen tutkittavaksi ja korjattavaksi.
- ▶ Älä altista laitetta sateelle, äläkä milloinkaan käytä sitä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- ▶ Varmista, ettei virtajohto pääse käytön aikana kastumaan eikä altistu kosteudelle.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- ▶ Vain yksi henkilö kerrallaan saa käyttää asiakirjasilppuria.
 - ▶ Älä koskaan jätä käynnissä olevaa laitetta valvomatta.
-    Pidä löysät vaatteet, pitkät hiukset, korut tms. etäällä leikkuuaukosta.
-  Älä koskaan työnä sormia leikkuuaukkoon.
-  Pidä lapset poissa laitteen luota. Lapset saattavat loukata itsensä.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- ▶ Pidä eläimet poissa laitteen luota. Ne saattavat loukkaantua.
- ▶ Älä anna laitetta sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt, tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- ▶ Pakkausmateriaali saattaa olla lapsille vaarallista. Hävitä pakkausmateriaali välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen tai säilytä sitä lapsilta ulottumattomissa.
- ▶ Vedä virtajohto siten, ettei kukaan pääse astumaan sen päälle tai kompastumaan siihen.
- ▶ Älä käytä laitetta pölyisissä tai räjähdysalttiissa ympäristöissä (syttyvät kaasut, höyryt, orgaanisten liuottimien höyryt). **Räjähdysvaara!**
- ▶ Sijoita laite pistorasian välittömään läheisyyteen. Älä käytä jatkojohtoa. Huolehdi siitä, että pääset helposti laitteelle ja pistokkeelle, ja että ne ovat hätätilanteessa helposti ulottuvillasi.



Liikkuvia osia

- ▶ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- ▶ Vältä koskemasta sisäänvientiaukkoon käsillä, vaatteilla tai hiuksilla.
- ▶ Irrota pistoke pistorasiasta, jos laite on pidempää aikoja käyttämättä.

HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!

- ▶ Älä käytä laitetta ulkona. Laite voi vaurioitua korjauskelvottomaksi!
- ▶ Älä ylikuormita laitetta. Asiakirjasilppuri on tarkoitettu käytettäväksi lyhyitä ajanjaksoja kerrallaan.
- ▶ Älä koskaan käytä asiakirjasilppuria tarkoituksenvastaisesti.

OHJEITA TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

- ▶ Vedä vaaratilanteessa pistoke välittömästi irti pistorasiasta.
- ▶ Ole aina tarkkaavainen työskennellessäsi! Keskity siihen mitä teet ja toimi järkevästi. Älä missään tapauksessa käytä laitetta, jos et pysty keskittymään tai olet huonovointinen.

Käyttöönotto

OHJE

- Koska jokaisen asiakirjasilppurin toimivuus testataan tehtaalla, leikkuuterissä voi olla paperijäämiä.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit laitteesta.
- Aseta asiakirjasilppuri soveltuvan keruuvastian päälle.
Aseta laitteen leveä pää astian reunalle. Vedä sen jälkeen teleskooppijatketta ❹ niin pitkälle ulospäin, että myös se on varmasti reunan päällä.
- Työnnä pistoke pistorasiaan.

Käyttö



Laite leikkaa jopa 6 arkia (80 g/m²-paperia) samanaikaisesti.

HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!



Poista kaikki paperiliittimet tai niitit, ennen kuin työnnät paperin leikkuuaukkoon ❷. Muutoin leikkuri voi vaurioitua.

Laitteen käynnistäminen Auto-tilassa

- Aseta kytkin ❶ silppuamista varten asentoon "AUTO". Power-LED ❹ palaa vihreänä. Moottori käynnistyy automaattisesti, kun paperi viedään laitteeseen, ja sammuu myös jälleen automaattisesti, kun paperia ei syötetä lisää.

OHJE

- Vie pienemmät paperit aina keskelle leikkuuaukkoa ❷. Siellä sijaitsee leikkuutapahtuman käynnistävä kytkin.

OHJE

- Jos laite on ylikuumentunut, Overheat-LED ❺ syttyy heti, kun paperi koskettaa leikkaustapahtuman käynnistävää kosketinta. Laite ei käynnistä leikkausta-pahtumaa. Toimi luvussa "Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle" kuvatulla tavalla.

Materiaalitukoksen poistaminen:

- Siirrä kytkin ❶ asentoon "REV" (reverse = taaksepäin), jos leikattava materiaali jää kiinni.
Taaksepäinkäynti on nyt päällä, ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- Vedä leikattava tuote laitteesta ja aseta kytkin ❶ asentoon "AUTO".
- Laite on taas käyttövalmis.

OHJE

- Taaksepäinkäynti on tarkoitettu ainoastaan materiaalitukoksen poistamiseen. Älä käytä sitä puoliksi silputtujen asiakirjojen, jotka eivät aiheuta materiaalitukosta, poistamiseen koneesta.

Laitteen sammuttaminen

- Sammuta laite työntämällä kytkin ❶ OFF-asentoon.
- Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, irrota pistoke pistorasiasta.

Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle

Jos laite ylikuumenee ylikuormituksen vuoksi, Overheat-LED ❺ syttyy heti, kun paperi koskettaa leikkaustapahtuman käynnistävää kosketinta. Laite pysähtyy.



VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Irrota pistoke pistorasiasta tahattoman uudelleenkäynnistymisen välttämiseksi.

- Aseta kytkin ❶ OFF-asentoon.
- Tyhjennä astia.
- Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi.
- Liitä pistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❶ asentoon "AUTO".

Puhdistaminen

VAARA! - SÄHKÖISKU!

- Vedä pistoke irti pistorasiasta ennen jokaista puhdistuskertaa. On olemassa sähköiskun vaara!

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Laitteen leikkuuterät ovat erittäin teräviä! Loukkaantumisvaara!

HUOMIO! AINEELLISET VAHINGOT!



Älä ruiskuta öljyä tai muita voiteluaineita leikkuuvaukkoon ❷.
Ne voivat vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaksi.

- Poista mahdolliset roskat leikkuuvaukosta ❷ tai leikkuuteristä sopivalla esineellä kuten pinseteillä. Varmista, että verkkopistoke on tällöin irrotettuna.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Jos lika on piintynyt kiinni, lisää liinaan mietoa astianpesuainetta.

Vikatapauksessa

Kun leikattava tuote jää kiinni laitteeseen:

Tämä tarkoittaa, että olet syöttänyt laitteeseen liikaa paperia (maks. 6 arkkiä 80 g/m²).

- Jos leikattava materiaali jää kiinni, siirrä kytkin ❶ asentoon "REV".
Taaksepäinkäynti on nyt päällä, ja leikattava materiaali kulkeutuu jälleen ulos.
- Vedä leikattava materiaali laitteesta ja aseta sitten kytkin ❶ asentoon "AUTO".
- Laite on taas käyttövalmis.

Kun laite pysähtyy äkillisesti:

Tämä tarkoittaa, että laite on ylikuumentunut ja automaattinen turvakytkeä on lauennut. Overheat-LED ❸ palaa silloin punaisena.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Irrota pistoke pistorasiasta tahattoman uudelleenkäynnistymisen välttämiseksi.

- Aseta kytkin ❶ OFF-asentoon.
- Tyhjennä astia.
- Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi.
- Liitä pistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❶ asentoon "AUTO".

Jos laite ei käynnisty:

- Tarkista, että pistoke on pistorasiassa.
- Kokeile toista pistorasiaa.
- Laitteessa on mahdollisesti vikaa. Anna pätevien ammattilaisten tarkastaa laite.
- Tarkasta, palaako Overheat-LED . Jos se palaa, ylikuumentumissuoja on laennut. Toimi luvussa "Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle" kuvatulla tavalla.

Hävittäminen



Oheinen yliviivatun, pyörien päällä seisovan jäteastian symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin mukaan tätä laitetta ei saa sen käyttööän päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuihin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden ja ne voidaan kierrättää. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.

Huomioi eri pakkausmateriaaleissa olevat merkinnät ja hävitä ne tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:

1–7: Muovit,

20–22: Paperi ja pahvi,

80–98: Yhdistelmäateriaalit.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvinä osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 365280_2204 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 365280_2204.

Huolto

FI

Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 365280_2204

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	12
Föreskriven användning	12
Leveransens innehåll	12
Beskrivning	12
Tekniska data	12
Säkerhetsanvisningar	13
Ta produkten i bruk	15
Användning	15
Sätta produkten på Auto-läge	15
Åtgärda stopp i dokumentförstöraren	16
Stänga av produkten	16
Information om överhettning	16
Rengöring	17
Åtgärda fel	17
Kassering	18
Garanti från Kompernass Handels GmbH	19
Service	20
Importör	20

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del av leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.



Föreskriven användning

Den här dokumentförstöraren får endast användas för att strimla sönder papper i hemmet. Alla övriga användningssätt och förändringar ligger utanför gränserna för den föreskrivna användningen och innebär avsevärda risker. Använd inte produkten yrkesmässigt.

Leveransens innehåll

- Dokumentförstörare
- Bruksanvisning

Beskrivning

- 1 Brytare
- 2 Skäröppning
- 3 Strömkabel
- 4 Power-lampa
- 5 Overheat-lampa
- 6 Teleskoparm

Tekniska data

Nätspänning	220 – 240 V ~ (växelström), 50 Hz
Märkström	0,7 A
Nominell effekt	190 W
Skyddsklass	II /  (dubbel isolering)
Skärmetod för papper:	strimling Säkerhetsnivå 2
Arbetsbredd:	217 mm
Skärkapacitet:	6 ark (80 g/m ²)

Uppsamlingskärlets storlek:
(uppsamlingskärlet ingår inte i leveransen)

Längd	min. 280 mm, max. 410 mm
Bredd	min. 115 mm

Överhettningsskydd

Den här produkten är utrustad med ett överhettningsskydd. Om motorn blir för varm för att den överbelastats tänds Overheat-lampan  och produkten stannar. Dra i så fall ut kontakten och vänta tills produkten svalnat till rumstemperatur. Sedan kan du sätta i kontakten igen och fortsätta använda produkten.



Vi rekommenderar att låta produkten vila ca 60 minuter efter 2 minuters användning.

Säkerhetsanvisningar

Följande säkerhetsanvisningar måste följas för all hantering av elektriska apparater:

FARA – RISK FÖR ELCHOCK!

- ▶ Ställ inte produkten i närheten av värmekällor eller vatten. Det finns risk för eldsvåda och elchocker!
- ▶ Låt omedelbart auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst byta ut skadade strömkablar eller kontakter för minska risken för olyckor.
- ▶ Lämna genast in produkter som inte fungerar som de ska eller som skadats till auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst för kontroll och reparation.
- ▶ Utsätt inte produkten för regn och använd den aldrig i fuktig eller våt omgivning.
- ▶ Akta så att strömkabeln eller kontakten inte blir våta eller fuktiga när du använder produkten.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR

- ▶ Dokumentförstöraren får bara användas av en person åt gången.
- ▶ Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den används.
-    Håll löst sittande kläder, långt hår, smycken o dyl. på avstånd från skäröppningen.
-  Stoppa aldrig in fingrarna i skäröppningen.
-  Håll barn på avstånd från produkten. De kan skada sig på den.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR

- ▶ Håll djur på avstånd från produkten. De kan skada sig på den.
- ▶ Den här produkten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt bristande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte övervakas eller först fått instruktioner om hur produkten ska användas av någon ansvarig person.
- ▶ Förpackningsmaterialet kan vara farligt för barn. Släng förpackningen så fort du packat upp produkten eller förvara den oåtkomligt för barn.
- ▶ Lägg kabeln så att ingen kan trampa på den eller snubbla över den.
- ▶ Använd inte produkten i dammiga utrymmen eller där det finns risk för explosion (antändliga gaser, ångor, ångor från organiska lösningsmedel).

Explosionsrisk!

- ▶ Ställ produkten i närheten av ett eluttag. Använd inga förlängningskablar. Se till så att produkten och kontakten är lätta att komma åt vid nödsituationer.



Rörliga delar

- ▶ Produkten ska inte användas av barn.
- ▶ Låt inte händer, kläder eller hår komma i kontakt med inmatningsöppningen.
- ▶ Dra ut kontakten om du inte ska använda produkten under en längre tid.

AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!

- ▶ Använd inte produkten utomhus. Då kan den totalförstöras!
- ▶ Överbelasta inte produkten. Den är bara konstruerad för att användas kortare stunder i taget.
- ▶ Använd bara dokumentförstöraren till det den är avsedd för.

SÅ HÄR GÖR DU FÖR ATT VARA SÄKER

- ▶ Dra omedelbart ut kontakten vid nödsituationer.
- ▶ Var alltid uppmärksam! Tänk på vad du gör och handla förnuftigt. Du får aldrig använda produkten om du är okoncentrerad eller känner dig dålig.

Ta produkten i bruk

OBSERVERA

- Eftersom alla dokumentförstörare funktionstestas efter tillverkningen kan det hända att det finns pappersrester kring knivarna.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
- Sätt dokumentförstöraren på en lämplig behållare:
Sätt den breda änden på behållarens kant. Dra sedan ut teleskoparmen **6** tills den också sitter säkert på kanten.
- Sätt kontakten i ett eluttag.

Användning



Du kan skära sönder upp till 6 pappersark (80 g/m²) samtidigt.

AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!



Ta bort alla gem och häftklamrar innan du stoppar in ett papper i skäröppningen **2**. Annars kan skärmekanismen skadas.

Sätta produkten på Auto-läge

- Sätt brytaren **1** på läge AUTO för att börja strimla. Power-lampan **4** lyser grönt. Nu startar motorn automatiskt varje gång man för in ett papper och stängs sedan av igen automatiskt om man inte stoppar in några fler papper.

OBSERVERA

- För alltid in små papper i mitten av skäröppningen **2**. Där sitter kontakten som startar strimlingen.

OBSERVERA

- Om produkten är överhettad tänds Overheat-lampan **5** så snart ett papper rör vid den kontakt som startar strimlingsprocessen. Produkten startar inte strimlingsprocessen. Följ beskrivningen i kapitlet Information om överhettning.

Åtgärda stopp i dokumentförstöraren

- Flytta brytaren ❶ till läge REV (reverse = back) om det blir stopp i dokumentförstöraren.
Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ❶ till läge AUTO.
- Sedan kan produkten användas igen.

OBSERVERA

- Backfunktionen ska bara användas för att ta bort stopp. Använd den inte för att låta till hälften sönderdelade dokument som inte orsakar något stopp gå tillbaka igen.

Stänga av produkten

- Sätt brytaren ❶ på läge OFF för att stänga av produkten.
- Dra ut kontakten om du inte ska använda produkten under en längre tid.

Information om överhettning

Om produkten blir för varm för att den överbelastas tänds Overheat-lampan ❺ så snart ett papper rör vid den kontakt som startar strimlingsprocessen. Produkten stannar.

WARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR

- Dra kontakten ur uttaget så att produkten inte kan starta av misstag.
- Sätt brytaren ❶ på läge OFF.
- Töm uppsamlingskärlet.
- Låt i så fall produkten svalna till rumstemperatur.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på produkten genom att flytta brytaren ❶ till läge AUTO.

Rengöring

FARA – RISK FÖR ELCHOCK!

- Dra alltid ut kontakten innan du rengör produkten. Annars finns risk för elchocker!

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR

- Knivarna inuti produkten är mycket vassa! Risk för personskador!

AKTA! RISK FÖR SAKSKADOR!



Spruta inte in olja eller andra smörjmedel i skäröppningen ❷.
Då kan produkten totalförstöras!

- Ta bort eventuella rester från skäröppningen ❷ eller knivarna med ett lämpligt föremål, t ex en pincett. Kontrollera först att kontakten verkligen dragits ut.
- Rengör produkten med en fuktig trasa. Envisa fläckar tar du bort med några droppar mildt diskmedel på trasan.

Åtgärda fel

Om papper fastnar i produkten:

Det betyder att du stoppat in för mycket papper (max. 6 ark 80 g/m²).

- Flytta brytaren ❶ till läge REV om det blir stopp i produkten. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Dra ut papperen och flytta sedan brytaren ❶ till läge AUTO.
- Sedan kan produkten användas igen.

Om produkten plötsligt stannar:

Det betyder att den har överhettats och att det automatiska säkerhetsstoppet har aktiverats. Overheat-lampan ❺ lyser rött.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR

- Dra kontakten ur uttaget så att produkten inte kan starta av misstag.

- Sätt brytaren ❶ på läge OFF.
- Töm uppsamlingskärlet.
- Låt i så fall produkten svalna till rumstemperatur.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på produkten genom att flytta brytaren ❶ till läge AUTO.

Om det inte går att sätta på dokumentförstöraren:

- Kontrollera om kontakten verkligen sitter i uttaget.
- Prova med ett annat uttag.
- Produkten kan vara defekt. Låt en kvalificerad yrkesman titta på den.
- Kontrollera om Overheat-lampan **5** lyser. Om den lyser har överhettningsskyddet aktiverats. Följ beskrivningen i kapitlet Information om överhettning.

Kassering



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att kassera/återvinna den uttjänta produkten.



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen.

Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen och dela ev. upp dem därefter så att du kan sopsortera dem rätt. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse:

1–7: Plast,

20–22: Papper och kartong,

80–98: Komposit.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 365280_2204 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 365280_2204.

Service

SE **Service Sverige**
Tel.: 0770 930739
E-Mail: kompernass@lidl.se

FI **Service Suomi**
Tel.: 010309 3582
E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 365280_2204

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
TYSKLAND
www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	22
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	22
Zakres dostawy	22
Opis urządzenia	22
Dane techniczne	22
Zasady bezpieczeństwa	23
Uruchomienie	25
Obsługa	25
Włączanie urządzenia w trybie automatycznym.	25
Usuwanie zatoru papieru.	26
Wyłączanie urządzenia.	26
Wskazówka dotycząca przegrzania urządzenia	26
Czyszczenie	27
Postępowanie w przypadku usterki	27
Utylizacja	28
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	29
Serwis.	30
Importer	30

Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć również całą dokumentację.



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niszczone dokumenty są przeznaczone wyłącznie do cięcia papieru w zastosowaniach prywatnych. Jakiegolwiek inne użycie lub zmiany dokonywane w urządzeniu uważane są za niezgodne z przeznaczeniem i mogą być przyczyną poważnych wypadków. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.

Zakres dostawy

- Niszczone dokumenty nakładane na koszt
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia

- 1 Przełącznik
- 2 Otwór zespołu tnącego
- 3 Kabel sieciowy
- 4 Dioda Power (dioda zasilania)
- 5 Dioda Overheat (dioda przegrzania)
- 6 Ramię teleskopowe

Dane techniczne

Napięcie zasilania	220 – 240 V ~ (prąd przemysłowy), 50 Hz
Prąd znamionowy	0,7 A
Moc znamionowa	190 W
Klasa ochrony	II / □ (podwójna izolacja)
Metoda cięcia papieru	paski Poziom bezpieczeństwa 2
Szerokość robocza:	217 mm
Wydajność cięcia:	6 kartek (80 g/m ²)

Wymiary kosza:
(kosz na papier nie należy do zakresu dostawy)

Długość	min. 280 mm, maks. 410 mm
Szerokość	min. 115 mm

System ochrony przed przegrzaniem

Urządzenie jest wyposażone w system zabezpieczający przed przegrzaniem. Gdy silnik ulegnie przegrzaniu na skutek przeciążenia, zaświeci się dioda Overheat , a urządzenie zatrzyma się. W takim przypadku należy wyjąć wtyk sieciowy i odczekać, aż urządzenie ostygnie do temperatury otoczenia. Po ostygnięciu można włożyć wtyk sieciowy do gniazda i ponownie uruchomić urządzenie.



Po każdych 2 minutach pracy zalecamy schłodzenie urządzenia przez ok. 60 minut.

Zasady bezpieczeństwa

Podczas każdego użycia urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:



NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ▶ Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym!
- ▶ Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę naprawiaj wyłącznie w autoryzowanym zakładzie naprawczym lub w punkcie serwisowym.
- ▶ Urządzenia niesprawne lub uszkodzone natychmiast oddaj do zakładu naprawczego lub serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- ▶ Urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- ▶ Podczas używania urządzenia uważaj, aby kabel sieciowy był zawsze suchy.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Niszczarkę dokumentów może obsługiwać tylko jedna osoba.
- ▶ Pracującego urządzenia nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru.
-    Luźne ubrania, długie włosy, biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu zespołu tnącego.
-  Nigdy nie wkładaj palców w otwór zespołu tnącego.
-  Dzieci trzymać z dala od urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Nie dopuszczaj zwierząt do urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.
 - ▶ Opisywanego urządzenia nie powinny obsługiwać osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy; chyba że będą one korzystały z niego pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub też otrzymają od niej stosowne wskazówki dotyczące jego prawidłowej obsługi.
 - ▶ Materiał opakowania stanowi zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć niezwłocznie po rozpakowaniu lub przechowywać je z dala od dzieci.
 - ▶ Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim deptać, ani potknąć się o niego.
 - ▶ Nie używaj urządzenia w miejscach zapyłonych lub zagrożonych wybuchem (łatwopalne gazy i opary, opary rozpuszczalników organicznych).
- Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- ▶ Urządzenie należy ustawiać w bezpośrednim pobliżu gniazda sieciowego. Nie używaj przedłużacza. Dopilnuj, aby urządzenie i wtyk były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.



Ruchome części

- ▶ To urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania przez dzieci.
- ▶ Unikaj dotykania otworu do wprowadzania rękami, odzieżą lub włosami.
- ▶ Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz wtyk sieciowy.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- ▶ Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem urządzenia!
- ▶ Nie przeciążaj urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki czas.
- ▶ Nigdy nie używaj niszczarki dokumentów w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

ZASADY BEZPIECZNEGO ZACHOWANIA

- ▶ W przypadku zagrożenia natychmiast wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego.
- ▶ Zawsze zachowuj uważność! Zawsze koncentruj się na tym co robisz i postępuj rozsądnie. Nigdy nie używaj urządzenia, gdy masz trudności z koncentracją lub źle się czujesz.

Uruchomienie

WSKAZÓWKA

- Ponieważ każda niszczarka jest na końcu procesu produkcji poddawana kontroli działania, może się zdarzyć, że w zespole tnącym pozostaną resztki papieru.
- Usuń wszystkie elementy opakowania z urządzenia.
- Załóż niszczarkę dokumentów na odpowiedni kosz:
Oprzyj szerszy koniec urządzenia o krawędź kosza. Następnie wyciągnij ramię teleskopowe **6** tak daleko, aż dosięgnie drugiej krawędzi kosza.
- Włóż wtyk sieciowy do gniazda sieciowego.

Obsługa



Do otworu zespołu tnącego można wkładać jednocześnie do 6 kartek papieru (80 g/m²) do zniszczenia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!



Przed wsunięciem kartek do otworu zespołu tnącego **2** usuń z kartek spinacze i zszywki. W przeciwnym razie mogą one doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia zespołu tnącego.

Włączanie urządzenia w trybie automatycznym

- W celu zniszczenia papieru ustaw przełącznik **1** na pozycję „AUTO”. Dioda zasilania **4** świeci na zielono. Silnik uruchamia się automatycznie po wsunięciu kartki papieru i wyłącza się automatycznie, gdy przy otworze nie będzie następnych kartek.

WSKAZÓWKA

- Papier o mniejszym formacie wkładaj zawsze w centralną część otworu zespołu tnącego **2**. Znajduje się tam styk, który uruchamia noże tnące.

WSKAZÓWKA

- Jeżeli urządzenie jest przegrzane, dioda Overheat **5** zapala się, gdy papier dotknie styku, który uruchamia proces cięcia. Urządzenie nie rozpoczyna procesu cięcia. Postępuj zgodnie z opisem w rozdziale „Wskazówka dotycząca przegrzania urządzenia”.

Usuwanie zatoru papieru

- Jeżeli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik ❶ w położenie „REV” (reverse = wstecz).
Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczonego papieru.
- Wyciągnij kartki z urządzenia i przestaw przełącznik ❶ ponownie w położenie „AUTO”.
- Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

WSKAZÓWKA

- Tryb pracy wstecz służy wyłącznie do usuwania zatoru papieru.
Nie należy go używać do wycofywania na wpół pociętych dokumentów, które nie powodują zatoru.

Wyłączanie urządzenia

- Aby włączyć urządzenie, ustaw przełącznik ❶ w pozycji „OFF”.
- Wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego, jeżeli nie zamierzasz korzystać przez dłuższy czas z urządzenia.

Wskazówka dotycząca przegrzania urządzenia

Jeżeli urządzenie ulegnie przegrzaniu na skutek przeciążenia, zaświeci się dioda Overheat ❺, gdy papier dotknie styku, który uruchamia proces cięcia. Urządzenie zatrzymuje się.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania, aby nie dopuścić do niezamierzonego ponownego uruchomienia urządzenia.
- Przełącznik ❶ ustaw w położeniu „OFF”.
- Opróżnij kosz.
- Odczekaj na schłodzenie się urządzenia do temperatury otoczenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazda sieciowego.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❶ w położeniu „AUTO”.

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Noże tnące są bardzo ostre! Niebezpieczeństwo obrażeń!

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!



Nie przyskaj olejem ani żadnymi innymi środkami smarnymi w otwór zespołu tnącego ❷. Spowodowałoby to nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.

- Ewentualne pozostałości papieru w otworze zespołu tnącego ❷ lub na nożach usuwaj za pomocą odpowiedniego przedmiotu, na przykład pęsety. Wcześniej upewnij się, czy wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka zasilania.
- Urządzenie czyść wilgotną ściereczką. W celu oczyszczenia uporczywych zanieczyszczeń dodaj na ściereczkę delikatny środek do mycia naczyń.

Postępowanie w przypadku usterki

Gdy papier utknie w urządzeniu:

Oznacza to, że do urządzenia wprowadzono za dużo papieru (maks. 6 stron 80g/m²).

- Jeżeli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik ❶ w położenie „REV”. Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczonego papieru.
- Wyciągnij papier z urządzenia i przestaw przełącznik ❶ ponownie w położenie „AUTO”.
- Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma:

Przyczyną jest przegrzanie urządzenia, powodujące uruchomienie automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa. Dioda Overheat ❸ świeci się przy tym na czerwono.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶ Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania, aby nie dopuścić do niezamierzzonego ponownego uruchomienia urządzenia.
- Przełącznik ❶ ustaw w położeniu „OFF”.
- Opróżnij kosz.
- Odczekaj na schłodzenie się urządzenia do temperatury otoczenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazda sieciowego.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❶ w położeniu „AUTO”.

Jeżeli nie można włączyć urządzenia:

- Sprawdź, czy wtyk sieciowy jest włożony do gniazda sieciowego.
- Spróbuj skorzystać z innego gniazda.
- Urządzenie mogło ulec uszkodzeniu. Przekaż urządzenie do punktu serwisowego w celu kontroli.
- Sprawdź, czy dioda Overheat **5** się świeci. Jeśli się świeci, zadziałała ochrona przed przegrzaniem. Postępuj zgodnie z opisem w rozdziale „Wskazówka dotycząca przegrzania urządzenia”.

Utylizacja



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.



Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.



Materiały opakowaniowe dobrano pod względem ekologii i techniki utylizacji, dlatego są przeznaczone do recyklingu. Niepotrzebne materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób:
 1–7: tworzywa sztuczne,
 20–22: papier i tektura,
 80–98: kompozyty.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 § 1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 365280_2204 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 365280_2204.

Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 365280_2204

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus	32
Sihipärane kasutamine	32
Tarnekomplekt	32
Seadme kirjeldus	32
Tehnilised andmed	32
Ohutusjuhised	33
Kasutuselevõtmine	35
Käsitsemine	35
Seadme sisselülitamine automaatrežiimis	35
Materjaliummistuse kõrvaldamine	36
Seadme väljalülitamine	36
Seadme ülekuumenemine	36
Puhastamine	37
Törke korral	37
Jäätmekäitlus	38
Kompernaß Handels GmbH garantii	39
Teenindus	40
Importija	40

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul.



Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Dokumendipurusti on sobiv ainult paberi purustamiseks kodumajapidamistes. Igasugune muu kasutamine või muutmine on mittesihipärane ja kätkeb endas olulisi õnnetusohutusi. Ärge kasutage seda seadet töönduslikult.

Tarnekomplekt

- Paberipurustaja
- Kasutusjuhend

Seadme kirjeldus

- 1 Lülit
- 2 Sisestusava
- 3 Võrgukaabel
- 4 Power-LED
- 5 Overheat-LED
- 6 Teleskoopkonsool

Tehnilised andmed

Võrgupinge	220 – 240 V ~ (vahelduvvool), 50 Hz
Nimivool	0,7 A
Nimivõimsus	190 W
Kaitseklass	II / □ (kahekordne isolatsioon)
Paberi purustusmeetod	Ribalõige Turvaklass 2
Töölaius:	217 mm
Purustusvõimsus:	6 lehte (80 g/m ²)
Jäätmekorvi suurus: (Jäätmekorv ei sisaldu tarnekomplektis.)	
Pikkus	min 280 mm, max 410 mm
Laius	min 115 mm

Ülekuumenemiskaitse

See seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega. Kui mootor läheb ülekoormuse tõttu liiga kuumaks, süttib Overheat-LED  ja seade seiskub. Tõmmake sel juhul võrgupistik välja ja oodake, kuni seade on jahtunud toatemperatuurile. Siis võite võrgupistiku ühendada jälle vooluvõrku ja seadet edasi kasutada.



Soovitame lasta seadmel pärast 2-minutilist kasutamist umbes 60 minutit jahtuda.

Ohutusjuhised

Elektriseadmete kasutamisel tuleb igal juhul järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- ▶ Ärge paigutage seadet vee- või soojusallikate lähedusse. Esineb tulekahju ja elektrilöögi oht!
- ▶ Laske kahjustatud võrgupistik või võrgukaabel ohtude vältimiseks koheselt volitatud spetsialistil või klienditeenindusel vahetada.
- ▶ Laske seadmed, mis ei talitle laitmatult, koheselt volitatud spetsialistil või klienditeenindusel üle vaadata ja remontida.
- ▶ Ärge jätke seadet vihma kätte ega kasutage seda ka mitte kunagi niiskes või märjas keskkonnas.
- ▶ Jälgige, et võrgukaabel ei saa kasutamise ajal mitte kunagi märjaks või niiskeks.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Dokumentipurustit tohib korraga kasutada ainult üks inimene.
 - ▶ Ärge jätke seadet kasutamise ajal mitte kunagi järelevalveta.
-    Hoidke lahtised rõivad, pikad juuksed, ehted vms sisestusavast eemal.
-  Ärge mitte kunagi asetage sõrmi sisestusavasse.
-  Hoidke lapsed seadmest eemal. Nad võivad end vigastada.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- ▶ Hoidke loomad seadmest eemal. Nad võivad end vigastada.
- ▶ See seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikute (sh laste) poolt ega nende poolt, kellel puuduvad kasutamiseks vajalikud kogemused ja/või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või said seadme kasutamise osas juhiseid.
- ▶ Pakkematerjal kätkeb endas ohtu lastele. Käideldes pakkematerjal kohe pärast pakendist väljavõtmist või hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Paigutage võrgukaabel nii, et keegi ei saaks selle peale astuda või sellele komistada.
- ▶ Ärge kasutage seadet tolmustes või plahvatusohtlikes keskkondades (süttivad gaasid, aurud, orgaaniliste lahustite aurud). **Plahvatusoht!**
- ▶ Paigutage seade pistikupesa vahetusse lähedusse. Ärge kasutage pikenduskaablit. Tagage, et seade ja võrgupistik on kergesti ligipääsetavad ja hädaolukorras ilma probleemideta kättesaadavad.



Liikuvad osad

- ▶ See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks lastele.
- ▶ Vältige sisestusava puudutamist käte, rõivaste või juustega.
- ▶ Kui te ei kasuta seadet pikemat aega, tõmmake võrgupistik välja.

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!

- ▶ Ärge kasutage seadet välistingimustes. Seade võib saada jäädavalt kahjustada!
- ▶ Ärge koormake seadet üle. Dokumendipurusti on ette nähtud lühiajaliseks kasutamiseks.
- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage dokumendipurustit mittesihipäraselt.

JUHISED TURVALISEKS KÄITUMISEKS

- ▶ Tõmmake ohu korral võrgupistik koheselt pistikupesast välja.
- ▶ Olge alati tähelepanelik! Jälgige alati, mida teete ja käituge arukalt. Ärge mitte mingil juhul kasutage seadet, kui te ei ole kontsentreerunud või tunnete end halvasti.

Kasutuselevõtmine

JUHIS

- Kuna iga dokumendipurusti talitlust kontrollitakse pärast valmistamist, võib lõikenugade sees olla paberijääke.
- Eemaldage kõik pakkematerjalid seadmelt.
- Asetage dokumendipurusti sobivale jäätmekorvile:
Asetage seadme lai ots jäätmekorvi servale. Seejärel tõmmake teleskoopkonsool **6** nii kaugele välja, et ka konsool toetub kindlalt servale.
- Ühendage võrgupistik pistikupessa.

Käsitsemine



Üheaegselt saate purustada kuni 6 lehte (80 g/m² paberit).

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!



Enne paberi sisestusavasse **2** sisestamist eemaldage kõik kirjaklambrid või klambrilööja klambrid. Vastasel juhul võib löikemehhanism saada kahjustada.

Seadme sisselülitamine automaatrežiimis

- Purustamiseks seadke lüliti **1** asendisse „AUTO“. Power-LED **4** põleb rohelselt. Mootor käivitub paberi sisestamisel automaatselt ja kui paberit enam ei sisestata, lülitub mootor ka automaatselt uuesti jälle välja.

JUHIS

- Sisestage väiksemad paberid sisestusavasse **2** alati sisestusava kesktelt. Seal asub kontakt, mis käivitab purustamise.

JUHIS

- Kui seade on ülekuumenenud, süttib purustamise käivituskontakti paberiga puudutamisel Overheat-LED **5**. Seade ei käivita purustamist. Toimige peatükis „Seadme ülekuumenemine“ kirjeldatud viisil.

Materjaliummistuse kõrvaldamine

- Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake lüliti **1** asendisse „REV“ (reverse = tagasisuunas).
Tagasisuunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatav materjal väljastatakse uuesti.
- Tõmmake purustatav materjal seadmest välja ja seadke siis lüliti **1** asendisse „AUTO“.
- Seade on nüüd jälle kasutusvalmis.

JUHIS

- Tagasisuunas liikumine on ette nähtud ainult materjaliummistuse kõrvaldamiseks. Ärge kasutage seda juba poolenisti purustatud, dokumentide, mis ei põhjusta materjaliummistust, uuesti väljastamiseks.

Seadme väljalülitamine

- Seadme väljalülitamiseks lükake lüliti **1** tagasi asendisse „OFF“.
- Kui te ei kasuta seadet pikemat aega, tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.

Seadme ülekuumenemine

Kui seade läheb ülekoormuse tõttu liiga kuumaks, süttib purustamise käivituskontakti paberiga puudutamisel Overheat-LED **5**. Seade seiskub.



HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Soovimatu taaskäivitumise vältimiseks tõmmake alati võrgupistik pistikupesast välja.
- Seadke lüliti **1** asendisse „OFF“.
- Tühjendage jäätmekorv.
- Laske seadmel jahtuda, kuni seade on jahtunud toatemperatuurile.
- Ühendage võrgupistik uuesti pistikupessa.
- Lülitage seade sisse, selleks seadke lüliti **1** asendisse „AUTO“.

Puhastamine

OHT! ELEKTRILÖÖK!

- Tõmmake iga kord enne puhastamist võrgupistik välja. Esineb elektrilöögi oht!

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Seadme löikenoad on väga teravad! Vigastusohht!

TÄHELEPANU! MATERIAALNE KAHJU!



Ärge pihustage sisestusavasse ❷ õli ega teisi määrdeaineid.

Need võivad seadet jäädavalt kahjustada.

- Eemaldage sobiva esemega, näiteks pintsettidega, sisestusavast ❷ või löikenugade seest võimalikud jäägid. Veenduge, et võrgupistik on sealjuures välja tõmmatud.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Tugevama mustuse korral lisage lapile neutraalset pesuainet.

Tõrke korral

Kui purustatav materjal jääb seadmesse kinni:

See tähendab, et olete seadmesse sisestanud liiga palju paberit (max 6 lehte 80 g/m²).

- Kui purustatav materjal jääb kinni, lükake lüliti ❶ asendisse „REV“. Tagasi-suunas liikumine on nüüd sisse lülitatud ja purustatav materjal väljastatakse uuesti.
- Tõmmake purustatav materjal seadmest välja ja seadke siis lüliti ❶ asendisse „AUTO“.
- Seade on nüüd jälle kasutusvalmis.

Kui seade jääb äkki seisma:

See tähendab, et seade on ülekuumenenud ja aktiveerus automaatne avariiväljalülitus. Overheat-LED ❺ põleb sealjuures punaselt.

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

- Soovimatu taaskäivitumise vältimiseks tõmmake alati võrgupistik pistikupesast välja.
- Seadke lüliti ❶ asendisse „OFF“.
- Tühjendage jäätmekorv.
- Laske seadmel jahtuda, kuni seade on jahtunud toatemperatuurile.
- Ühendage võrgupistik uuesti pistikupessa.
- Lülitage seade sisse, selleks seadke lüliti ❶ asendisse „AUTO“.

Kui seadet ei saa sisse lülitada:

- Kontrollige, kas võrgupistik on pistikupesas.
- Proovige mõnda teist pistikupesa.
- Seade võib olla defektne. Laske seadet kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida.
- Kontrollige, kas Overheat-LED  põleb. Kui see peaks põlema, on ülekuumenemiskaitse rakendunud. Toimige peatükis „Seadme ülekuumenemine“ kirjeldatud viisil.

Jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitlustevõttesse.

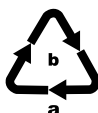
See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säätke keskkonda ja käidelve nõuetekohaselt.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelve mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käidelve pakend keskkonnasõbralikult.

Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelve need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: plastid,

20–22: paber ja papp,

80–98: komposiitmaterjalid.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitiitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 365280_2204, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiате toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 365280_2204 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE

Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 365280_2204

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads	42
Noteikumiem atbilstoša lietošana	42
Piegādes komplekts	42
Ierīces apraksts	42
Tehniskie parametri	42
Drošības norādes	43
Ekspluatācijas sākšana	45
Lietošana	45
Ierīces ieslēgšana automātiskā darba režīmā	45
Materiāla sastrēguma likvidēšana	46
Ierīces izslēgšana	46
Norādes par ierīces pārkaršanu	46
Tīrīšana	47
Ja notiek kļūme	47
Utilizēšana	48
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	49
Serviss	50
Importētājs	50

Ievads

Apsveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi!

Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvis augstvērtīgu produktu. Lietošanas pamācība ir šī produkta sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un utilizēšanu. Pirms produkta lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Lietojiet produktu tikai atbilstoši sniegtajam aprakstam un norādītajām izmantošanas sfērām. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visus ierīces dokumentus.



Noteikumiem atbilstoša lietošana

Papīra smalcinātājs ir paredzēts vienīgi papīra smalcināšanai privātās mājāsaimniecībās. Jebkāds cits pielietojums vai pārveidojums ir uzskatāms par noteikumiem neatbilstošu un var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus. Nelietojiet šo ierīci komerciālos nolūkos.

Piegādes komplekts

- Uzliekams papīra smalcinātājs
- Lietošanas pamācība

Ierīces apraksts

- 1 Slēdzis
- 2 Smalcinātāja atvere
- 3 Tikla kabelis
- 4 Stāvoklis LED
- 5 Pārkaršanas LED
- 6 Teleskopiska svira

Tehniskie parametri

Tikla spriegums	220 - 240 V ~ (maiņstrāva), 50 Hz
Nominālā strāva	0,7 A
Nominālā jauda	190 W
Aizsardzības klase	II /  (dubultā izolācija)
Papīra smalcināšanas veids	Strēmeles Drošības pakāpe 2
Darba platums:	217 mm
Smalcināšanas kapacitāte:	6 lapas (80 g/m ²)

Savākšanas tvertnes izmēri:
(savākšanas tvertne neietilpst piegādes komplektā).

Garums	min. 280 mm, maks. 410 mm
Platums	min. 115 mm

Aizsardzība pret pārkaršanu

Šī ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārkaršanu. Ja motors pārslodzes dēļ kļūst pārāk karsts, iedegas pārkaršanas LED , un ierīce pārstāj darboties. Šādā gadījumā atvienojiet tīkla kontaktspraudni un nogaidiet, līdz ierīce atdziest. Tad jūs varat pievienot tīkla kontaktspraudni pie strāvas tīkla un atkal ieslēgt ierīci.

 Pēc 2 minūšu ilgas darbības ieteicams ievērot apmēram 60 minūšu ilgu ierīces atdzišanas laiku.

Drošības norādes

Izmantojot elektroierīces, vienmēr jāievēro šādas drošības norādes:

BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Neuzstādiet ierīci siltuma avotu vai ūdens tuvumā. Pastāv aizdegšanās un elektriskā trieciena risks!
- Lai izvairītos no apdraudējuma, nekavējoties lūdziet pilnvarotam specializētajam personālam vai klientu apkalpošanas centram nomainīt bojātu tīkla kontaktspraudni vai tīkla kabeli.
- Ierīces, kas darbojas ar traucējumiem vai ir bojātas, nekavējoties nododiet tās diagnostikas veikšanai vai labošanai pilnvarotam speciālistam labošanai speciālistam vai labošanai klientu apkalpošanas centrā.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai un nekad nelietojiet to slapjā vai mitrā vidē.
- Raugieties, lai tīkla kabelis ierīces darbības laikā nekad neklūtu slapjš vai mitrs.

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- Papīra smalcinātāju apkalpo tikai viens cilvēks.
- Darbības laikā nekad neatstājiet to bez uzraudzības.
-    Netuviniet smalcinātāja atverei vaļīgu apģērbu, garus matus, rotaslietas u.c.
-  Nelieciet pirkstus smalcinātāja atverē.
-  Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei. Viņi var savainoties.

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- ▶ Neļaujiet dzīvniekiem tuvoties ierīcei. Tie var savainoties.
- ▶ Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai tādas personas, kurām trūkst pieredzes un/vai zināšanu, ja vien tās ierīci nelieto citas personas uzraudzībā, kura atbild par drošību, vai atbildīgā persona nav instruējusi par ierīces lietošanu.
- ▶ Iepakojuma materiāls ir bīstams bērniem. Pēc izpakojšanas nekavējoties utilizējiet iepakojuma materiālu vai noglabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Izvietojiet tikla kabeli tā, lai neviens uz tā nevarētu uzkāpt vai aiz tā aizķerties.
- ▶ Nelietojiet ierīci putekļainā vai sprādzienbīstamā vidē (uzliesmojošas gāzes, tvaiki vai organisko šķīdinātāju tvaiki). **Sprādziena risks!**
- ▶ Novietojiet ierīci tiešā kontaktligzdas tuvumā. Neizmantojiet pagarinātāju. Gādājiet, lai ierīce un tikla spraudnis būtu viegli pieejami un ārkārtas gadījumā bez grūtībām aizsniedzami.



Kustīgas detaļas

- ▶ Nav paredzēts, ka šo ierīci lietos bērni.
- ▶ Izvairieties pieskarties ievades atverei ar rokām, apģērbu vai matiem.
- ▶ Atvienojiet tikla spraudni, ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota.

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!

- ▶ Nelietojiet ierīci ārpus telpām. Ierīce var tikt neatgriezeniski bojāta!
- ▶ Nepārslogojiet ierīci. Papīra smalcinātājs ir projektēts īsiem darbības laikiem.
- ▶ Nekad neizmantojiet papīra smalcinātāju citādiem nolūkiem.

NORĀDES PAR DROŠU RĪCĪBU

- ▶ Briesmu gadījumā uzreiz atvienojiet tikla spraudni no kontaktligzdas.
- ▶ Vienmēr saglabājiet modrību! Vienmēr pievērsiet uzmanību tam, ko darāt, un rīkojieties saprātīgi. Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties nevesels.

Ekspluatācijas sākšana

IEVĒRĪBAI!

- Tā kā pēc ražošanas procesa tiek pārbaudīta katra papīra smalcinātāja darbība, var gadīties, ka nažos vēl ir atrodamas papīra paliekas.
- Noņemiet no ierīces visus iepakojuma materiālus.
- Uzlieciet papīra smalcinātāju uz piemērotas tvertnes:
Novietojiet ierīces platu galu uz tvertnes malas. Pēc tam izvelciet teleskopisko sviru **6** tiklīdz, lai arī tā stabili turētos uz tvertnes malas.
- Iespraudiet tikla spraudni kontaktligzdā.

Lietošana



Jūs varat vienlaikus sasmalcināt līdz pat 6 lapām (80 g/m² papīra).

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!



Pirms liekat papīru smalcinātāja atverē **2**, noņemiet visas biroja saspraudes vai papīra skavas. Citādi var tikt bojāts nažu mehānisms.

Ierīces ieslēgšana automātiskā darba režīmā

- Nostatiet smalcināšanas slēdzi **1** pozīcijā „AUTO”. Stāvokļa LED **4** deg zaļā krāsā. Motors sāk darboties automātiski, tiklīdz tiek ievietots papīrs, un arī izslēdzas automātiski, kad vairs nav papīra.

IEVĒRĪBAI!

- Maza izmēra papīrus vienmēr ievietojiet tieši pa vidu smalcinātāja atverei **2**.
Tur atrodas kontakts, kas palaiž smalcināšanas procesu.

IEVĒRĪBAI!

- Ja ierīce ir pārkarusi, iedegas pārkaršanas LED **5**, līdzko papīrs pieskaras kontaktam, kas palaiž smalcināšanas procesu. Ierīce neuzsāk smalcināšanas procesu. Rīkojieties tā, kā aprakstīts nodaļā „Norādes par ierīces pārkaršanu”.

Materiāla sastrēguma likvidēšana

- Pārbīdiet slēdzi ❶ pozīcijā „REV” (reverse = atpakaļ), ja smalcināmais papīrs ir iestrēdzis.
Tagad ir ieslēgta ierīces darbība atpakaļgaitā, un smalcināmais papīrs tiek padots atpakaļ.
- Izvelciet smalcināmo papīru no ierīces un tad pārslēdziet slēdzi ❶ uz „AUTO”.
- Tagad ierīce ir atkal gatava darbam.

IEVĒRĪBAI!

- Atpakaļgaita ir paredzēta vienīgi tam, lai likvidētu materiāla sastrēgumu. Neizmantojiet to, lai padotu pretējā virzienā daļēji sasmalcinātus dokumentus, kuri nav izraisījuši materiāla sastrēgumu.

Ierīces izslēgšana

- Lai izslēgtu ierīci, pārbīdiet slēdzi ❶ pozīcijā „OFF”.
- Ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota, atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas.

Norādes par ierīces pārkaršanu

Ja ierīce pārslodzes dēļ ir kļuvusi pārāk karsta, iedegas pārkaršanas LED ❺, līdzko papīrs pieskaras kontaktam, kas palaiž smalcināšanas procesu. Ierīce pārstāj darboties.

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- Atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas, lai nepieļautu nejaušu ieslēgšanos.
- Pārslēdziet slēdzi ❶ pozīcijā „OFF”.
- Iztukšojiet tvertni.
- Ļaujiet ierīcei atdzist, līdz tā sasniedz istabas temperatūru.
- Iespraudiet tīkla kontaktspraudni atpakaļ kontaktligzdā.
- Ieslēdziet ierīci, pārbīdot slēdzi ❶ pozīcijā „AUTO”.

Tīršana



BĪSTAMI! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENS!

- Pirms katras tīršanas reizes atvienojiet tīkla kontaktspraudni. Pastāv elektriska trieciena risks!



BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- Ierīces naži ir ļoti asi! Savainojumu risks!

UZMANĪBU! MATERIĀLAIS KAITĒJUMS!



Nesmidziniet smalcinātāja atverē ❷ eļļu vai citas smērvielas. Šādi ierīce tiks neatgriezeniski sabojāta.

- Ar piemērotu priekšmetu, piemēram, pinceti, izvelciet no smalcinātāja atveres ❷ vai nažiem iespējamās papīra paliekas. Turklāt pārliecinieties, ka tīkla kontaktspraudnis ir atvienots.
- Noīrīet ierīci ar mitru lupatīņu. Ja netīrīšanas ir grūti noīrīt, uzlejiet uz lupatīņas neitrālas iedarbības trauku mazgājamo līdzekli.

Ja notiek kļūme

Ja smalcināmais papīrs iestrēgst ierīcē:

Tas nozīmē, ka ierīcē ir ielikts par daudz papīra (maks. 6 lapas 80g/m²).

- Pārbīdīet slēdzi ❶ pozīcijā „REV”, ja smalcināmais papīrs ir iestrēdzis. Tagad ir ieslēgta ierīces darbība atpakaļgaitā, un smalcināmais papīrs tiek padots atpakaļ.
- Izvelciet smalcināmo papīru no ierīces un tad pārslēdziet slēdzi ❶ uz „AUTO”.
- Tagad ierīce ir atkal gatava darbam.

Ja ierīce pēkšņi pārstāj darboties:

Tas nozīmē, ka ierīce ir pārkaršusi un ir nostrādājusi automātiskā drošības izslēgšanas funkcijā. Pārkaršanas LED ❺ tad deg sarkanā krāsā.



BRĪDINĀJUMS! SAVAINOJUMU RISKS!

- Atvienojiet tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas, lai nepieļautu nejaušu ieslēgšanos.

- Pārslēdziet slēdzi ❶ pozīcijā „OFF”.
- Iztukšojiet tvertni.
- Ļaujiet ierīcei atdzist, līdz tā sasniedz istabas temperatūru.
- Iespraudiet tīkla kontaktspraudni atpakaļ kontaktligzdā.
- Ieslēdziet ierīci, pārbīdot slēdzi ❶ pozīcijā „AUTO”.

Ja ierīci nevar ieslēgt:

- Pārbaudiet, vai tīkla kontaktspraudnis ir ievietots kontaktligzdā.
- Izmēģiniet citu kontaktligzdu.
- Iespējams, ka ierīce ir bojāta. Lūdziet kvalificētam speciālistam pārbaudīt ierīci.
- Pārbaudiet, vai nedeg pārkaršanas LED **5**. Ja tā deg, ir nostrādājusi aizsardzība pret pārkaršanu. Rīkojieties tā, kā aprakstīts nodaļā „Norādes par ierīces pārkaršanu”.

Utilizēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītiņiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotajos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Iepakojuma materiālus, kas jums vairs nebūs nepieciešami, utilizējiet saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu utilizējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

- 1–7: plastmasas,
- 20–22: papīrs un kartons,
- 80–98: kompozītmateriāli.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauksli un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darijuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 365280_2204 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 365280_2204, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss



Serviss Lettlannd

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 365280_2204

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.
Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	52
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	52
Lieferumfang	52
Gerätebeschreibung	52
Technische Daten	52
Sicherheitshinweise	53
Inbetriebnahme	55
Bedienung	55
Gerät einschalten im Auto-Modus	55
Materialstau beheben	56
Gerät ausschalten	56
Hinweis zur Überhitzung des Gerätes	56
Reinigung	57
Im Fehlerfall	57
Entsorgung	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.

Lieferumfang

- Aufsatz-Aktenvernichter
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ❶ Schalter
- ❷ Schneidöffnung
- ❸ Netzkabel
- ❹ Power-LED
- ❺ Overheat-LED
- ❻ Teleskoparm

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Nennstrom	0,7 A
Nennleistung	190 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Schnittverfahren für Papier	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80 g/m ²)

Auffangbehältergröße: (Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)	
Länge	min. 280 mm, max. 410 mm
Breite	min. 115 mm

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED  und das Gerät stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.



Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:



GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
-    Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN

- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Inbetriebnahme

HINWEIS

- Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter:
Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm **6** soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80 g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung **2** geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

Gerät einschalten im Auto-Modus

- Stellen Sie den Schalter **1** zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Die Power-LED **4** leuchtet grün. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papiers und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

HINWEIS

- Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung **2** ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

HINWEIS

- Wenn das Gerät überhitzt ist, leuchtet die Overheat-LED **5**, sobald Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät startet den Schneidvorgang nicht. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Materialstau beheben

- Schieben Sie den Schalter **1** in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt.
Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

HINWEIS

- Der Rückwärtslauf dient ausschließlich dazu Materialstau zu beheben. Benutzen Sie ihn nicht, um bereits halb zerkleinerte Dokumente, die keinen Materialstau verursachen wieder zurücklaufen zu lassen.

Gerät ausschalten

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes

Wenn das Gerät aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED **5**, sobald ein Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät stoppt.



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position „AUTO“ stellen.

Reinigung

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung **2**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung **2** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80 g/m²).

- Schieben Sie den Schalter **1** in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder abgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Overheat-LED **5** leuchtet dabei rot.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position „AUTO“ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Überprüfen Sie, ob die Overheat-LED **5** leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1 – 7: Kunststoffe,
- 20 – 22: Papier und Pappe,
- 80 – 98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 365280_2204 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 365280_2204 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 365280_2204

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Stan informacij · Teabe seis

Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:

05 / 2022 · Ident.-No.: UAV190B2-042022-1

IAN 365280_2204